

# Euskadi Osorako Erabakiak

## Disposiciones Generales del País Vasco

### KONSTITUZIO-AUZITEGIA

#### 1701

Erresumako Jaurlaritzak, Eusko-Jaurlaritzako Merkataritza, Arrantzu eta Turismo Sailaren 1982.eko Ekainaren 7ko Aginduari buruz sartutako 372/82 agintepidearen IZAN NAHIEZKO AUZIA.

Konstituzio-Auzitegiak, gaudeneko Urriaren 6ko erabakiz, agintepidearen izan nahieko auzia bideratzea onartu du; auzi hori Erresumako Jaurlaritzako Lege-gizonak sartu du zera dela eta: ur sakonetako eta oso sakonetako arrantzu-untziak eraldatzeko zenbait lagunzia araupetzeari buruz 372/82 zenbakiz erroldatua izan den Eusko-Jaurlaritzako Merkataritza, Arrantzu eta Turismo Sailaren 1982.eko Ekainaren 7ko Agindua hain zuzen.

Konstituzio-Auzitegiaren Urriaren 3ko 2/1979 Oinarri-Legearen 64,4 Atalean jarritakoarekin bat etorriz adierazten da hori guztien ezaguterako.

Madrid, mila bederatzirehun eta larogeta bigarreneko Urriak sei.

Zuzentza-Idazkaria.

### LEHENDAKARITZA-SAILA

#### 1702

Irailaren 13ko 193/1982 DEKRETOA, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria araupetuz.

Euskal Herriko Autonomia-Elkarteari bere Estatutoak aitortzen dion politikazko burujabetza, legegintzaren aldetik Eusko Legebiltzarraren legetan eta Eusko Egintzapide-Agintaritzak bere agintepiko gaietan eman ditzan erabakietan gauzatzen da.

Autonomia-Estatutoaren 27.5 Atalak eta 1981garreneko Ekainaren 30eko Jaurlaritza-Legearen 64garrenak diotenen arauera, Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Legebiltzarrak eta Egintzapide-Agintaritzak eman ditzaten arauak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariango argitalpena funtsezko betekizun dute indarrean jartzeko. Legezko eskabide horrek, eta gure bateango erakundeek egindako legegintza-lanaren ugariak, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren Era-kuntza eta iharduna Lehendakaritza-Sailari atxikitako ihardutze-sail gisa araupetzea aholkugarri egiten du.

Hori dela eta, Lehendakaritza-Sailburuaren saloz, eta Eusko Jaurlaritzak mila bederatzirehun eta larogeta bigarreneko Iraillaren hamahiruan egindako bilkuran aztertu ondoen, honako hau

### ERABAKITZEN DUT:

#### I. Atalburua.—*Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaz*

*Lehenengo Atala.* Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria Euskal Herriko Autonomiazko Arduralaritzaren zati bat da, ihardutze-egituraz Lehendakaritza-Saileko Zerbitzu-Artezkaritzaren menpeko.

### TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

#### 1701

CONFLICTO POSITIVO de competencia n.º 372/82, planteado por el Gobierno, en relación con la Orden de 7 de Junio de 1982, del Consejo de Comercio, Pesca y Turismo del Gobierno Vasco.

El Tribunal Constitucional, por providencia de 6 de Octubre corriente, ha acordado admitir a trámite el conflicto positivo de competencia planteado por el Abogado del Estado en representación del Gobierno, en relación con la Orden de 7 de Junio de 1982, del Consejo de Comercio, Pesca y Turismo del Gobierno Vasco, regulando determinadas ayudas para la transformación de buques de pesca de altura y gran altura, y que ha sido registrado con el n.º 372/82.

Lo que en virtud de lo dispuesto en el artículo 64.4 de la Ley Orgánica 2/1979, de 3 de Octubre, del Tribunal Constitucional, se publica para general conocimiento.

Madrid, seis de Octubre de mil novecientos ochenta y dos.

El Secretario de Justicia.

### DEPARTAMENTO DE LA PRESIDENCIA

#### 1702

DECRETO 193/1982, de 13 de Setiembre, por el que se regula el Boletín Oficial del País Vasco.

La autonomía política, reconocida por su Estatuto a la Comunidad Autónoma del País Vasco, tiene su expresión jurídica en las leyes del Parlamento Vasco y en las disposiciones que el Ejecutivo Vasco dicte en las materias de su competencia.

La publicidad de las normas del Parlamento y del Ejecutivo de la Comunidad Autónoma del País Vasco en el Boletín Oficial del País Vasco constituye un requisito esencial para la vigencia de las mismas, a tenor de los artículos 27.5 del Estatuto de Autonomía y 64 de la Ley de Gobierno de 30 de Junio de 1981. Esta exigencia leal y el volumen legislativo desarrollado por nuestras instituciones comunitarias aconsejan regular la organización y funcionamiento del Boletín Oficial del País Vasco, como unidad orgánica integrada en el Departamento de la Presidencia.

En su virtud, a propuesta del Consejero de la Presidencia y previa deliberación del Gobierno Vasco, en su reunión de trece de Setiembre de mil novecientos ochenta y dos,

### DISPONGO:

Capítulo I.—*Del Boletín Oficial del País Vasco*

*Artículo 1.º* El Boletín Oficial del País Vasco forma parte de la Administración Autónoma del País Vasco, dependiendo orgánicamente de la Dirección de Servicios del Departamento de la Presidencia.

**2garren Atala.** Honako hauek argitaratuko dira Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian:

a) Euskal Herrian duten berarizko eragina dela eta edo lege-antolakundearen aginduz Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu beharreko erresuma-erabakiak.

b) Eusko Legebiltzarraren Legeak, eta Lehendakariak, Eusko Jaurlaritzak, Jaurlaritza-Sailek edo Autonomiazko edo Erakundetako Arduralaritzako beste ihardutze-sail batzuk emandako Dekreto-Legeak, Dekretoak, Aginduak, Araudiak, Jaupideak edo orotariko beste erabakiak.

c) Lehendakariaren izendapena eta hala egokituz gero utziera, eta bai Lehendakariorde, Sailburu eta Euskal Herriko Arduralaritzako goren-kargudunen eta horren zerbitzurako lanarien izendapenak, egoerak eta gora-beherak ere, orotariko mailako manuren batek agindu dezanetan.

d) Autonomiazko Arduralaritza eta Erakundeegandik, Foru-Diputazioegandik, Euskal Herriko Udalegandik eta Toki-Arduralaritzako gainontzeko erakundeegandik eitorri daitezen erabaki, itune, artezpide, akordio eta iragarpenak, eta bai beste herri-bazkun edo erakunde batzuenganikakoak ere, orotariko mailako manuren batek eskatu dezanean.

e) Euskal Herriko Autonomia eta Herrierakunde-Arduralaritzako lan-tokiak betetzeko norgehiagoka eta lehiaketetarako deiak eta hoietango gora-beherak.

f) Jaurlaritzaren eta Erakunde nahiz Toki-mailako Autonomia-Arduralaritzako ihardutze-sailen lan eta herri-zerbitzuak akuratzeko salmenta, erremate eta lehiaketen iragarpenak, indarreango legebideek agindu dezatenean.

g) Eta, orohar, lege-arauz agindu daitezen guztiak.

**3garren Atala.** Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria euskeraz eta gaztelaniaz idatzita egongo da, bi idazkerok jatorrizkozat jotzen direla. Argitalpenean gerta daitezkeen hutsak, 12garren Atalak ohartematen duenez zurituko dira.

**4garren Atala.** Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria, Euskal Herriko Autonomia-Elkartea izan ditzan araugintzabeharren arauera argitaratuko da.

**5garren Atala.** Idazkiak argitaratzeko honako sail-hurrenkerak honi eutsiko zaio:

I.—Erresuma Osorako Erabakiak.

II.—Euskal Herri Osorako Erabakiak. Lehenengo Eusko Legebiltzarrak onartutako Legeak jarriko dira, hoi en ondoren Lehendakaritza eta Jaurlaritza-gandikakoak, eta gero Jaurlaritza-Sail bereziatikakoak, Eusko Jaurlaritzako Sailak sortarazteko 1981garreneko Jorrailaren 24ko Dekretoak jarritako hurrenkeran.

Sail bakoitzari dagozkion erabakiak, Ekainaren 30eko 7/1981 Jaurlaritza-Legearen 59garren Atalean jarritako maila-arauei atzikiz sartuko dira.

**III.—Agintariak eta Lanarigoa.** Bi atal izango ditu:

a) Hala egokituz gero, Lehendakariordeen, Sailburuen, Goi-kargudunen eta Autonomia-Arduralaritzaren zerbitzuan-go lanarien izendapenei, egoerei eta gora-beherei buruzko Erabakiak.

b) Autonomia-Arduralaritzako lan-tokiak betetzeko norgehiagoka eta lehiaketetarako deiak eta hoietango gora-beherak.

**IV.—Bestelako Agintza eta Erabakiak.**

**Artículo 2.º** En el Boletín Oficial del País Vasco se insertarán:

a) Las disposiciones del Estado, que, por su especial incidencia en el País Vasco o por establecerlo así el ordenamiento jurídico, deban publicarse en el Boletín Oficial del País Vasco.

b) Las Leyes del Parlamento Vasco, Decretos Legislativos, Decretos, Ordenes, Reglamentos, Estatutos u otras disposiciones de carácter general que emanen del Lehendakari, Gobierno Vasco, de sus Departamentos o de otros organismos de la Administración Autónoma e Institucional.

c) El nombramiento y, en su caso, la suspensión del Lehendakari, así como los nombramientos, situaciones e incidencias de los Vicepresidentes, Consejeros y altos cargos de la Administración del País Vasco, y del personal al servicio de la misma, en los casos en que lo disponga un precepto de carácter general.

d) Las resoluciones, convenios, instrucciones, acuerdos, o anuncios procedentes de la Administración Autónoma e Instituciones, de las Diputaciones Forales, de los Ayuntamientos del País Vasco y demás entidades de la Administración Local, así como de otras corporaciones o entidades públicas, cuando lo exija una disposición general.

e) Las convocatorias e incidencias de oposiciones y concursos para la provisión de plazas de la Administración Autónoma e Institucional del País Vasco.

f) Los anuncios de ventas, subastas y concursos para contratación de obras o servicios públicos, del Gobierno y de los órganos de la Administración Autónoma, Institucional y Local, cuando lo determinen las disposiciones vigentes.

g) Y, en general, todo aquello que se disponga por norma jurídica.

**Artículo 3.º** El texto del Boletín Oficial del País Vasco estará redactado en euskera y castellano, teniendo ambos la consideración de auténtico. Los posibles errores en su publicación se salvarán en la forma que previene el artículo 12.

**Artículo 4.º** El Boletín Oficial del País Vasco se publicará según las necesidades normativas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

**Artículo 5.º** En la inserción de originales se guardará el siguiente orden de secciones:

I.—Disposiciones Generales del Estado.

II.—Disposiciones Generales del País Vasco. En primer lugar figurarán las leyes aprobadas por el Parlamento Vasco. Seguidamente las dimanantes de la Presidencia y del Gobierno y, a continuación, el orden de prelación establecido en el Decreto de 24 de Abril de 1981, de creación de Departamentos en el Gobierno Vasco.

Las disposiciones relativas a cada Departamento se insertarán guardando el orden de jerarquía normativa establecido en el artículo 59 de la Ley 7/1981, de 30 de Junio, de Gobierno.

**III.—Autoridades y personal.** Constarán de 2 subsecciones:

a) Resoluciones relativas a nombramientos, situaciones e incidencias de los Vicepresidentes en su caso, Consejeros, Altos Cargos y personal al servicio de la Administración Autónoma.

b) Las convocatorias e incidencias de oposiciones y concursos para la provisión de plazas de la Administración Autónoma.

**IV.—Otras disposiciones y acuerdos.**

## V.-Iragarpenak:

1. III, IV eta V Saitetan ere II Saileko erabakientzat jarri-tako hurrenkeria bera erabiliko da, Toki-Arduralaritzako dei eta iragarpenak azkenean jartzen direla.

2. Idazki bat argitaratzek presa izan eta irarkizunen birrantonlaketa egiteak atzerapen haundia ekarriko lukeenez, esandako hurrenkeria hori aldatu ahal izango da.

*6garren Atala.* Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarien ale bakoitzaren hasieran daramatzen erabakien laburpen bat jarriko da, bakoitza hasten deneko orrialdea zehaztuz, eta aurreko Atalean ezarritako hurrenkeran.

Argitaratutako orotariko erabakien alerik-alekako aurki-bideak ere argitaratu ahal izango dira, bertan argitaratu zireneko aleak zeintzuk izan ziren zehaztuz.

*7garren Atala.* 1. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu behar eta 2garren Atalean esandakoetako idazkiak, Eusko Jaurlaritzako Saitetik eta Autonomiazko Arduralaritzako gainontzeko ihardutze-saletatik datozenan, Sailburuak, Sailburuordeak edo agindua ematen duen agintariak behar bezala sendetsita, Jaurlaritzako Idazkaritza-Sailburuari bidaliko zaizkio eta horrek, hala badagokio, agintaritzaldizkarian sartu daitezeneko agindua emango du, lehen-idazkiak hartu eta sailkatu ondoren.

2. Aurreko lerroaldia ez dagokien idazkiak artez Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariko Arduralaritzara eramango dira, agintari, norbanako, legezko eskudun edo bere izenpea Aldizkarian onartuta izan dezakan izenpetutako horretazko adierazpenarekin batean, argitalpena egin dedila eskatu ahal izateko eskua ematen dion legezko manua zehaztuz.

3. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko izan eta Atal honen 1 zenbakian esaten den Sailegandikako lehen-idazkiak, bere edukiaren berri eman dezan idazpurua aurrean daramatela eta paper-orriaren alde bakar baten bihalko tartearekin makinaz idatzita edo irarrita egongo dira, arauz jarri daitezen ereduen erauerako paper-orri zuritan.

*8garren Atala.* 1. Lehen-idazkiak, aurkeztu direneko hurrenkeran sartuko dira Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian, dagokien arau-maila dela edo legezko nahiz arduralaritzazko epeak direla eta presakoak izan daitezenean salbu.

2. Agindua ematen duen agintariaren iritziz argitalpena presakoa bada, irarkizunaren euskerazkoeta gaztelaniazko bina aldaki bidali beharko dira, argitalpenaren berebiziko presa egiazatzeko dagokion Sailburuaren beraren izenpea daramala.

3. Presakoa izan eta bidalitako irarkizunean hutsak izatea edo bi hizkuntza ofizialetako baten baino idatzita ez egotea gertatuz gero, bidaltzen duen Sailari itzuliko zaio, dagozkion aldakuntzak edo itzulpenerak egin ditzan. Esan bezala bidali eta dagokion Sailburuak irarkizuna dagoeneantxe argitaratzea aginduz gero, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian sartu eta osatze-bidezko ale bat argitaratuko da, lehen-irarkizuna argitaratu zeneko alea zehaztu eta dagokion huts-zuzenketa edo itzulpena emanaz.

*9garren Atala.* 1. Jaurlaritzako Idazkaritzan eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian, berenez edo inork horre-

## V.-Anuncios.

1. El orden señalado para las disposiciones del apartado II se observará también en los apartados III, IV y V, insertándose en último lugar las convocatorias de la Administración Local.

2. El orden de inserción señalado podrá alterarse cuando por razones de urgencia en la publicación de un original se ocasionara gran pérdida de tiempo en las operaciones de ajuste.

*Artículo 6.º* El texto de cada número del Boletín Oficial del País Vasco irá precedido de un sumario que exprese las disposiciones contenidas en el mismo, con indicación de la página en que comience la inserción según el orden señalado en el artículo anterior.

También podrán publicarse índices progresivos de las disposiciones de carácter general publicadas, con referencia al número en que aparecieron.

*Artículo 7.º* 1. Los originales que deban insertarse en el Boletín Oficial del País Vasco, comprendidos en el artículo 2, siempre que dimanan de los Departamentos del Gobierno Vasco y demás órganos de la Administración Autónoma, serán remitidos debidamente autorizados por el Consejero, Viceconsejero, Director o autoridad de quien procedan, o por personas que tuvieran a estos efectos reconocida su firma, al Consejero Secretario de Gobierno, quien ordenará, si hay lugar, la inserción en el periódico oficial, previa recepción y clasificación de dichos originales.

2. Los originales no comprendidos en el párrafo anterior se entregarán directamente en la Administración del Boletín Oficial del País Vasco, acompañados de la oportuna comunicación firmada por la autoridad, particular, representante legal o quien tenga reconocida su firma ante el Boletín, y en la que deberá citarse el precepto legal que les faculte para solicitar la inserción.

3. Los originales destinados a la publicación en el Boletín Oficial del País Vasco que dimanan de los Departamentos a que se refiere el número 1 de este artículo, irán precedidos del correspondiente epígrafe que antice su contenido y mecanografiados o impresos por una sola cara y a doble espacio, en hojas de papel blanco que deberán ajustarse a los modelos que se determinen reglamentariamente.

*Artículo 8.º* 1. Los originales se insertarán en el Boletín Oficial del País Vasco, por orden cronológico de presentación, salvo que, por su importancia normativa o por el vencimiento de plazos legales o administrativos, tengan el carácter de urgentes.

2. Si la publicación fuera urgente, a juicio de la autoridad que la ordene, deberán remitirse los originales, por duplicado, en euskera y castellano y autorizados, en este caso, con la firma del titular del Departamento respectivo, para acreditar la urgencia excepcional de la medida.

3. En caso de urgencia, si el original remitido contuviera defectos formales o estuviera redactado sólo en un idioma oficial, se devolverá al Departamento de origen, a fin de que realice las modificaciones o traducciones pertinentes. Hecha esta remisión, si el Titular del Departamento respectivo ordenase la publicación del original en sus primitivos términos, se procederá a su inserción en el Boletín Oficial del País Vasco, y se publicará un suplemento que, con referencia al número donde apareciera el original publicado, recoja la pertinente corrección de errores o la traducción del mismo.

*Artículo 9.º* 1. En la Secretaría del Gobierno y en la Administración del Boletín Oficial del País Vasco deberán obrar

tarako eskua emanda argitalpenak egin daitezela agintzko gaitasuna duten ezein mailatako agintari edo herri-lanarien izenpeak jaso ditzaten xehapen-txartelak egon beharko dira. Horretarako, Sail bakoitzak, Autonomia-Arduralaritzako ihardutze-sail nagusi edo tokikoetan Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitalpenak egin daitezela agintzko gaitasuna duten agintari guztien izenpeen bi aldaki errolderatzeko behar ditzan xehapen-txartelak eskatuko dizki Lehendakaritza-Idazkaritzari. Txartel hoielan, erroldetegian gorde beharreko izenpedunen izenak eta karguak idatziko dira, gero bakoitzak bere ohizko izenpea idazten duela. Lehendakarien eta Sailburuen izenpeak Lehendakaritza-Sailburuak egiazatuko ditu, eta horrena berri Zuzentzako Idazkariak. Sailburuordeenak dagozkien Sailburuek egiazatuko dituzte eta, horrela, ezein agintarirena goragoko mailakoak honek bere izenpea onartuta euki dezanaren baldintza-peatan eta, bestela, aginte-mailaz goragoko izan eta baldintza hori bete dezan lehenengoak.

2. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian sartzeko iragarpenak bidali ditzaten agintaritzakoez bestekoek, Aldizkarioko Arduralaritzari xehapen-txartel bat bidali diezaiela eskatu eta bere izen-deiturak, baltzu-izena eta izenpea jarriz behar bezala beteta itzuliko dute; Baltzu bat baldin bada, izenpe hori Lehendakariak edo horretarako legezko eskudunak egiazatuko beharko du, azkeneko agiaztapen hori eskribau batek edo hiriburuko banku-txeren batek sendesten duela. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko bidaли daitezen idazki guztietan, eskuz idatzitako izenpearen azpian izenpetzailearen izendeiturak jarri beharko dira makinaz edo letra irakurterrezez idatzita.

3. Argitaratzeko iragarpen bat bidali behar eta ontzat emandako izenpearen txartelik ez dutenek, argitarakizunaren bi aldaki bidali beharko dituzte eta Arduralaritzak, izenpearen egitasunari buruzko zentuzko zalantzak balego, aldaki hoietakoa bat antza iragarpena egin nahi duenari postaz bidali ahal izango dio, eta lege-nortasunduna bada lehendakariari, hamar eguneko epearen barruan besterik adierazten ez badu iragarpena argitaratu egingo denaren oharra eginaz.

4. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitalpenak eginarazteko eskudunen izenpeak ontzat emanda euki ditzaren ihardutze-sail ofizialek eta agintaritzaz bestekoek, izenpatze-baimen hoielan gerta daitezen aldakuntza guztia Aldizkarioko Arduralaritzari eta hala behar izanez gero Lehendakaritza-Idazkaritzari jakinarazi beharko dizkiote.

*10garren Atala.* Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian ateratzeko bidali daitezen lehen-argitalkizunak ofizialtzat eta isilpekoizat joko dira eta ezingo da hoiei buruzko ezein berri eman, idazkia bertatik datorreneko sailak berak horretarako baimena idatziz eman dezanean salbu.

*11garren Atala.* Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarioko Arduralaritzak ale bakoitzeko lehen-argitalkizunak argitaratu eta sei hilabetean gorde beharko ditu, zuzenketa-eskeren bat edo egiaztapenen bat egin beharra geriatuz gerorako. Epe hori bukatu ondoren, lehen-irarkizunak Eusko Jaurlaritzako Agiri-gordetegi eta Agiritegi-Zerbitzura bidaliko dira, bertan zaindu eta gorde ditzaten.

*12garren Atala.* Agintaritza-minuren bat bere esangura bestelakotu edo aldatu dezaten hutsekin agertzea gertatuz gero, berehala berri zehar argitaratuko da, osorik edo beharrezko izan dedin zatia, egin beharreko zuzenketak eginda. Zukenketa hoiak honako arau hauei atzikiz egingo dira:

1. Agintaritza-mauak argitaratzerakoan gertatu eta hoien esangura bestelakotu, aldatu edo zalantzazko egin dezaten irargin edo irarketa-hutsak Euskal Herriko Agintaritzaren

fichas en las que figure estampada la firma de la autoridad de cualquier orden o funcionario que por sí o por delegación, tenga facultad para disponer la inserción. A tal fin, por los diferentes Departamentos se solicitará de Secretaría de Presidencia el número de fichas necesario para registrar por duplicado la firma de las autoridades de la Administración Autónoma, tanto de sus órganos centrales como periféricos, facultadas para disponer la inserción en el Boletín Oficial del País Vasco. En dichas fichas se consignará el nombre y cargo de la persona cuya firma ha de quedar registrada, la cual firmará a continuación en la forma en que habitualmente lo haga. La firma del Lehendakari y de los Consejeros será acreditada por el Consejero de la Presidencia y la de éste por el Secretario de Justicia. La de los Viceconsejeros será acreditada por sus Consejeros respectivos. La de los Directores lo será a su vez por la de los Viceconsejeros, y así, la de cualquier autoridad inferior por la de superior categoría, siempre que éste tenga a su vez, reconocida firma, y en otro caso, por la de quien precediéndole en rango, cumpla este requisito.

2. Los particulares que habitualmente envíen originales de anuncios para su inserción en el Boletín Oficial del País Vasco, solicitarán de la Administración del mismo el envío de un ejemplar de ficha, y la devolverán cumplimentada con su nombre y apellidos, razón social y su firma, que habrá de quedar acreditada, en el caso de Sociedades, por la firma de su presidente o representante legal, la cual habrá de ser legalizada notarialmente o reconocida por un establecimiento bancario de la capital. En todos los originales que envíen para su inserción en el Boletín Oficial del País Vasco, debajo de su firma manuscrita, habrá de ponerse a máquina o con letra clara el nombre y apellidos del firmante.

3. Quienes al enviar un anuncio para su inserción no tuviesen ficha de firma registrada, habrán de remitir el texto que deba publicarse en ejemplar duplicado, y si la Administración tuviera duda razonable de la autenticidad de la firma, podrá enviar por correo al titular del anuncio o presidente de la entidad, si se trata de persona jurídica, uno de ellos, con la advertencia de que si transcurridos diez días no se hace manifestación alguna en contrario se procederá a su publicación.

4. Tanto los organismos oficiales como los particulares que tengan autorizadas firmas para inserciones en el Boletín Oficial del País Vasco, vienen obligados a comunicar a la Administración del mismo y, en su caso, a Secretaría de Presidencia cualquier revocación que se produzca en dichas autorizaciones de firma.

*Artículo 10.º* Los originales que se envíen al Boletín Oficial del País Vasco tendrán carácter de oficial y reservado, no pudiendo facilitarse noticia alguna acerca de ellos, salvo orden escrita que autorice lo contrario, dimanada de la dependencia de procedencia del original.

*Artículo 11.º* La Administración del Boletín Oficial del País Vasco conservará los originales de cada número durante el plazo de seis meses a partir de la fecha de su publicación, para el caso de que hubiera reclamaciones o necesidad de alguna comprobación. Transcurrido dicho plazo se remitirán los originales al Servicio de Archivo y Documentación del Gobierno Vasco, para su custodia y conservación.

*Artículo 12.º* Si alguna disposición oficial apareciese publicada con erratas que alteren o modifiquen su sentido será reproducida inmediatamente en su totalidad o en la parte necesaria, con las debidas correcciones. Estas rectificaciones se realizarán de acuerdo con las siguientes normas:

1. El Boletín Oficial del País Vasco rectificará por sí mismo los errores tipográficos o de impresión que se produzcan en la inserción de las disposiciones oficiales, siempre que

Aldizkariak berak berenez zuzenduko ditu. Zuzenketa hoiek, manua bertatik zetorreneko ihardutze-sailari berehala jakinazikoa zaizkio.

Dagozkion Sailek eta Ihardutze-Sailek, beroiek emandako manuen iragarpenean ohartutako tipografiazko edo iragarkeatzko hutsen zuzenketa egin ahal izango dute.

2. Hutsak argitaratzeko bidalitako idazkiangoak izan daitzenean, hoi zuzenketa honela egingo da:

a) Manuaren esanahia bestelakotu edo aldatu ez bainan agian gerta zitezkeen nahaspideak bantzukozko zuzentzea on litzatekeela eritzitako irarketa-huts edo utziera soilak dagozkion Ihardutze-Sailak berak zuzenaraziko ditu, idazki osoa edo behar dedin zatia dagozkion zuzenketak egin eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian birrargitaratzu.

b) Horixe bera egingo da hutsa edo utziera manua irakurtze hutsz garbi ikusi dedinetan ere.

c) Idazkia irakurtze hutsez somatu ez eta hoiek zuzentzeak manuaren edukia edo esangura benetan edo itxuraz aldatzea dakarten huts edo utzierak, maila bereko manu baten bidez zuzenduko dira.

3. Ordain-bidezko argitalkizunak izan eta hutsaren errua irarguarena ez denean, argitalpen berria ez da ordaintzeke egingo.

## II Atalburua.—Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren harpidezta

*13garren Atala.* Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariko Arduralaritzak, horren aleak dohan ikusi ahal izan ditzaneko bideak emango dizkio nornahiri.

*14garren Atala.* Honako ihardutze-sail hauek nahitaez Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren harpidedun izan beharko dute:

a) Autonomia-Arduralaritzako Sailek eta hoi zuzen menpeko sail-atal, Arteztergi, Aholkularitza eta gainontzeko ihardutze-erakundeeek.

b) Ezein aldetatik Autonomia-Arduralaritzaren menpeko izan daitezen Bazkun, Lantoki, Batzorde, Lantalde, Kontseilu, Auzitegi, Tegi eta Lurralte nahiz toki-mailako Erakunde ofizialek.

c) Euskal Herriko Toki-Arduralaritza osatzen duten Era-kundeeek.

*15garren Atala.* 1. Borondatezko nahiz nahitaezko harpideak ordain-bidezkoak izango dira eta zatitu ezineko egutegi-hiruhilabetekoka, seihilabetekoka edo urteka kontatuko dira; Arduralaritzak ez du harpidezta egin dedinean hiruhilabeteko hartatik iadanik igarotako aldiko alerik eman beharrik izango. Hala ere, aitu gabeko atzeratutako aleak eskuratu ahal izango dizkio harpidedunari, bidaltze-gastuak ordainduaraziz.

2. Harpidedun egiteko eskeak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariko Arduralaritzari bidali beharko zaizkio, harpide-aldia zehatztuz, aldi horri dagokion harpide-sariarekin batean, eta harpidea bukatzea berariz eskatu ez dedin artean indarrean dirauela joko da.

3. Nahitaezkoetan, ordainketa ezinbestean egutegi-hiruhilabeteko bakoitzekeko lehenengo hilaren barruan egin

supongan alteración o modificación del sentido de las mismas o puedan suscitar dudas al respecto. De dichas correcciones se dará cuenta inmediatamente al órgano de que provenga la disposición.

Los Departamentos y Organismos correspondientes podrán disponer la corrección de los errores tipográficos o de impresión advertidos en la publicación de las disposiciones de ellos emanadas, con el límite a que hace referencia el párrafo anterior.

2. Cuando se trate de errores producidos en el texto remitido para su publicación, su rectificación se realizará del modo siguiente:

a) Los meros errores u omisiones materiales que no constituyan modificación o alteración del sentido de las disposiciones, pero cuya rectificación se estime conveniente a fin de evitar posibles confusiones se salvarán por los Organismos respectivos, reproduciendo en el Boletín Oficial del País Vasco el texto o la parte necesaria del mismo con las debidas correcciones.

b) El mismo procedimiento regirán en aquellos casos en que el error u omisión se deduzcan claramente del contexto de la disposición.

c) Los errores u omisiones que no se infieran de la lectura del texto y cuya rectificación pueda suponer una real o aparente modificación del contenido o sentido de la norma, se salvarán mediante disposiciones del mismo rango.

3. Cuando se trate de originales de previo pago y la errata no sea imputable a la imprenta, no se insertará de nuevo sin el abono de su importe.

## Capítulo II.—De las suscripciones al Boletín Oficial del País Vasco

*Artículo 13.º* En la Administración del Boletín Oficial del País Vasco se facilitará la consulta pública y gratuita de los ejemplares del mismo.

*Artículo 14.º* La suscripción al Boletín Oficial del País Vasco será obligatoria para los organismos siguientes:

a) Departamentos con sus dependencias, Centros directivos, consultivos y demás organismos de la Administración Autónoma.

b) Corporaciones, Centros, Juntas, Comisiones, Consejos Tribunales, Establecimientos y demás Entidades oficiales de carácter territorial o local que dependan, por cualquier concepto, de la Administración Autónoma.

c) Las Entidades que integran la Administración Local del País Vasco.

*Artículo 15.º* 1. Las suscripciones, tanto voluntarias como obligatorias, serán de pago y se empezarán a contar por trimestres, semestres o años naturales indivisibles, no estando obligada la Administración a entregar los números atrasados correspondientes al tiempo transcurrido de cada trimestre al formalizarse la suscripción. No obstante, podrá facilitarse los ejemplares de los números no agotados, cargando al suscriptor los gastos de envío.

2. Las solicitudes de alta, dirigidas a la Administración del Boletín Oficial del País Vasco expresarán el periodo de suscripción e irán acompañadas del importe correspondiente al periodo suscrito, considerándose prorrogadas en tanto no se solicite expresamente la baja.

3. En las obligatorias, el pago se efectuará necesariamente dentro del primer mes de cada trimestre natural, y en las

beharko da, eta borondatezkoetan berriz harpide-aldiaren lehenengo hainabost egunen bartuan; esandako epe hoiek igaro eta dagokien harpide-saria ordaindu ez bada, borondatez ordaintzeko aldia bukatutakotzat jo, eta behartze-bidezkoari ekingo zaio.

*16garren Atala.* Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariak czingo du harpiderik ez ale bakarrik Artezkartzaren beraziko agindurik gabe dohan eman; Artezkartzak horretarako agindua ohiz-besteko bakanetarako eman ahal izango du, Lehendakaritza-Sailburuari jakinaraziz.

*17garren Atala.* Norbanakoentzako ale bakarrak edo ale sortak postaz bidatzeko, itunepeko posta-sariaren abantailez baliatuko da.

Agintaritza-Sailentzako eskutiz eta aldizkari-aleek posta-areitasuna izango dute.

### III Atalburua.—Iragarkiak

*18garren Atala.* Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian bi iragarki-moeta argitaratuko dira: Agintaritzarenak eta ordain-bidezkoak.

*19garren Atala.* Agintaritza-iragarpenak beti nahitaez argitaratu beharrekoak eta dohangoak izango dira. Horretarako gaitasuna duten agintarieki egindako legezko manua beteaz egindakoak izango dira agintaritza-iragarpen.

*20garren Atala.* Honako hauek ordain-bidezko iragarpen izango dira:

a) Industria eta merkataritza-baltzuen agiriak, hoick argitaratzea indarrean dauden legebideen arauera nahitaezkoa izan dedinaren.

b) Aurrezki-Kutxek bidali eta ongintza-egintzei ez dagozkienak.

c) Baltzuei edo norbanakoei, heurek eskatuta, ezein Sailetan ondutako zehaztapidetzaren ondorioz industria-ustiapidetarako, herrilanetarako, meatzetarako eta horrelakoetarako eta hoietzaz bere irabazpidetarako balia daitezen emandako eskuduntze, baliatze-eskubide, baiespen eta baimenei buruzkoak, eta bai bidezko garraiotorako eta herri-zerbitzukzko beste ustiapidetarako sari-tualei buruzkoak ere.

*21garren Atala.* 1. Aurreko Atalean esandako iragarpenak argitaratzea agindu dezaten Sail, Ihardutze-Erakunde, Bazkun eta Erakundeek, hoiien ordain-saria heurek ordaindu beharko dute, bere baldintza-zerrendetan horren eretzean aurreratzen dutena hartzaileek ordaindu beharko dutela jarri ahal izatearen kaltetan gabe. Lehiaketa inori emateke gelditzen bada, iragarpena ordaintza argitalpena egiteko agindu zuen Sail, Ihardutze-erakunde, Bazkun edo Erakundeen gain geldituko da.

2. Erosketa eta salmentetan, eta bai errematerako, lehia-ketarako edo artezko akurapenerako iragarritako Autonomia-Elkarteko lan eta zerbitzuetan ere, lana hartsu edo akurazten duena, beti, iragarpen hoiek ordaintzera behartuta egongo da, eta behin-betiko itunea ez da lan-hartzaileak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariango iragarpena kitatu duela agiaztatu dezanerarte egingo.

*22garren Atala.* Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariak legezko manuz jarritako baldintzak bete ditzaten iragarpen guztiak onartuko ditu argitaratzeko, baldintza hoiek bete ez ditzatenei uko egin eta atzera bidali ditzakeela.

*23garren Atala.* Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariagatikako harpidesaria eta bertango iragarpenena Eusko Jaurlaritzak jarriko ditu urteoro.

voluntarias dentro de los primeros quince días del período de suscripción, y si transcurridos los plazos señalados no se hubiese abonado el importe correspondiente, se entenderá extinguido el período de recaudación voluntaria, dejando expedita la vía de apremio.

*Artículo 16.º* La Administración del Boletín Oficial del País Vasco no podrá facilitar suscripciones ni números sueltos con carácter gratuito, sin orden expresa de la Dirección, que podrá acordarlo en casos excepcionales, dando cuenta de ello al Consejero de la Presidencia.

*Artículo 17.º* Para el envío por correo de ejemplares sueltos o en paquetes dirigidos a particulares, la Administración se acogerá a los beneficios del franqueo concertado.

La correspondencia y ejemplares dirigidos a los organismos oficiales gozarán de franquicia postal.

### Capítulo III.—Anuncios

*Artículo 18.º* En el Boletín Oficial del País Vasco se insertarán anuncios de dos clases: oficiales y de pago.

*Artículo 19.º* Los anuncios oficiales serán siempre de inserción obligatoria y gratuita. Tendrán tal carácter los expedidos por autoridad competente en cumplimiento de precepto legal que así lo prescriba.

*Artículo 20.º* Serán anuncios de pago:

a) Los documentos de las sociedades industriales y mercantiles, sea o no obligatoria su inserción, con arreglo a las disposiciones vigentes.

b) Los procedentes de las Cajas de Ahorros y que no se refieran a operaciones de carácter benéfico.

c) Los relativos a concesiones, licencias, autorizaciones y permisos otorgados a Sociedades, o particulares, para su provecho y beneficio, referentes a explotaciones industriales, obras públicas, minas y análogos, en virtud de expedientes instruidos en cualquier Departamento a instancia del concedionario, así como los de tarifas de transportes terrestres y otras explotaciones de servicio público.

*Artículo 21.º* 1. Los Departamentos, Organismos, Corporaciones y Entidades que ordenen la inserción de los anuncios comprendidos en el artículo precedente deberán satisfacer directamente su importe, sin perjuicio de consignar en los pliegos de condiciones la obligación de los adjudicatarios de reintegrar la cantidad anticipada por tal concepto. En el caso de que la subasta se declare desierta, el pago del anuncio estará a cargo del Departamento, Organismo, Corporación o Entidad que ordenó la inserción.

2. En las adquisiciones y enajenaciones, así como en las obras y servicios de la Comunidad Autónoma anunciados a subasta, concurso o contratación directa, los rematantes o contratistas quedan siempre obligados al pago de los anuncios de referencia, no realizándose la adjudicación definitiva hasta que el adjudicatario justifique haber satisfecho el importe del anuncio publicado en el Boletín Oficial del País Vasco.

*Artículo 22.º* El Boletín Oficial del País Vasco admitirá para su publicación los anuncios que contengan los requisitos exigidos por las disposiciones legales, pudiendo rechazar y devolver cuantos no los reúnan.

*Artículo 23.º* El precio de la suscripción del Boletín Oficial del País Vasco y de los anuncios del mismo se fijará anualmente por el Gobierno Vasco.

IV Atalburua.—*Eraentza-Sailez*

**24garren Atala.** Artezkari batek eta Arduralari batek izango dituzte bere gain Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariko Eraentza-Sailak.

**25garren Atala.** Artezkaria Lehendakaritza-Saileko Zerbitzu-Artezkaria bera izango da, eta honako hauek izango dira bere berarizko egitekoak:

a) Erresumako, Autonomía-Elkarteko eta Autonomía-aurreko Erakundeetako Aldizkariekingo harremanetan Euskal Herriko Agindaritzaren Aldizkariaren ordezkari izatea, hoiekin behar bezalako harremanak eta loturak izanaz.

b) Aldizkarirako argitalkizunak hartu, sailkatu eta hoi en legezko zermugapena egin ondoren ale bakoitzean zeintzuk sartu behar diren erabakitzea.

c) Argitaratu behar diren agintaritza-aldezkariren ale eta osagarrien zenbatekoa irarguari agintzea, zerbitzuak izan dituzan beharrak kontutan izanik.

d) 8garren Atalak dionez argitalkizunen itzulpenerako eta argitalpenerako lehentasun-arauak ematea.

e) Eusko Jaurlaritzaren beharrek eska dezatenecan, Lehendakaritza-Sailburuari ale bereziak atera daitezeneko saloak egitea.

f) Aldizkariaren Erroldetegi Nagusia eta argitalpenak egin daitezela agintzeko onartutako izenpeen Berarizko Erroldea.

g) Aldizkari-aleen zabalkundea, banakuntza eta salmenta arteztea, eta hoiekiko arta.

h) Aldizkariari datxekzon biderapen-arazo guztietañ adierazpide-sail gisa ihardutzea.

i) Baimena duten eta ordain-bidez argitaratu beharrekako zeintzuk diren erabakitzea.

j) Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariko Lanarien Burugoa bere gain hartzea.

k) Irarketa eta banaketa-ituneak gertatzea.

l) Lehendakaritza-Sailburuari harpide-sariak eta iragarketa-sariak birraztertu daitezeneko saloa egitea.

**26garren Atala.** Arduralariak honako hauek izango ditu bere berarizko egitekoak:

a) Iragarpen eta Harpideen jaupide eta joan-etorriei datxezkiaren arazo guziekiko harartekotza.

b) Kontaduritza Nagusia, eta Dirukutxa, Ordainketa eta Ordainkizun-agiriekiko egiketak sendestea.

c) Irartze-lanentzako diruegitamuak gertatzea.

d) Makinei eta gainontzeko lanabesei, tegiei, antolapidezlei eta biltegiei bere onean eusteari buruzko zehaztapidetzar guziekiko harartekotza, eta hoiei bere bideak eginaraztea.

e) Artezkariari bere ihardunean laguntzea, hora kanpoan edo gaisorik gertatuz gero haren ordezkotza eginaz.

f) Irarketari eta Aldizkariaren ardurapeko arduralaritzalarreko arazo guziei buruzko eraentza.

Capítulo IV.—*De los órganos de gestión*

**Artículo 24.º** Los órganos de gestión del Boletín Oficial del País Vasco estarán a cargo de un Director y un Administrador.

**Artículo 25.º** El Director, que lo será quien ostente la condición de Director de Servicios del Departamento de Presidencia, tendrá como funciones específicas:

a) Ostentar la representación del Boletín Oficial del País Vasco en sus relaciones con los Boletines Oficiales del Estado, Comunidades Autónomas y Entes Preautonómicos, manteniendo el debido enlace y conexión con los mismos.

b) Determinar el original que haya de insertarse en cada número del Boletín, previa recepción, clasificación y calificación jurídica del mismo.

c) Ordenar a la imprenta el número de ejemplares y suplementos de que ha de constar la tirada de dicho periódico oficial, teniendo en cuenta las necesidades que el servicio reclame.

d) Establecer las prioridades en la traducción y publicación de los originales, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 8.

e) Proponer al Sr. Consejero de la Presidencia la edición de los números extraordinarios cuando las necesidades del Gobierno Vasco lo exijan.

f) El Registro General del Boletín y Registro Especial de firmas autorizadas para ordenar inserciones.

g) Dirigir y controlar la difusión, distribución y venta de los boletines.

h) Actuar como órgano de comunicación en aquellos asuntos de trámite relacionados con el Boletín.

i) Determinar las inserciones autorizadas y cuyo pago sea obligatorio.

j) Asumir la Jefatura del personal al servicio del Boletín Oficial del País Vasco.

k) Preparar los contratos de impresión y distribución.

l) Proponer al Consejero Titular del Departamento de la Presidencia la revisión de los precios de suscripción y de inserción de anuncios.

**Artículo 26.º** El Administrador tendrá como misiones específicas:

a) Gestionar cuantos asuntos afecten al régimen y movimiento de anuncios y suscripciones.

b) Llevar la contabilidad general y formalizar las operaciones de Caja, Pagos y Facturación.

c) Preparar los presupuestos que se emitan por trabajos gráficos.

d) Gestionar y tramitar los expedientes que se refieran a adquisiciones de maquinaria y demás material, conservación de locales, instalaciones y almacenes.

e) Asistir al Director en sus funciones, sustituyéndole en caso de ausencia o enfermedad.

f) Gestionar la impresión y cuantos asuntos de carácter administrativo sean de la competencia del Boletín.

## AZKEN ERABAKIAK

*Izenengoa.* Lehendakaritz-Sailburuari Dekreto hau egiteratzeko behar daitezen manu guztiak egiteko eskua ematen zaio.

*Bigarrena.* Dekreto hau, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu dedin egunaren biharamonean jarriko da indarrean.

**Gasteizen, mila bederatzirehun eta larogeta bigarreneko Irailak 13.**

Lehendakaria,  
CARLOS GARAICOETXEA.

Lehendakaritza-Sailburua,  
XABIER CAÑO.

**HEZKUNTA, UNIBERTSITATE  
ETA IKERKETA-SAILA****1703**

Irakaskuntza alorrean, Euskal Herriko Atonomia-Elkarteari Erresumako Zerbitzueneskuraketari buruzko Abenduaren 30eko 3.195/1980 Errege-Dekretoaren HUTSEN ZUZENKETA.

Irakaskuntza-alorrean Euskal Herriko Autonomía-Elkarteari Erresumako Zerbitzuen-eskuraketa osatzen deneko Abenduaren 30eko 3.195/1980 Errege-Dekretoaren eraskinetako idazkeran zenbait huts egitez ohartuta, behar diren zuzenketak egiten dira ondoren.

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian 1981.eko Uztailaren 31eko 50garren Aleko 1.457 orrialde eta ondoren-goetan, Eibarreko Baturatutako Ikasketetarako Irakastegiaren 3.2 zerrenda.

*Esaten duenean  
Donde dice:*

Aseguinolaza Badiola, Iztiar.

Riesco Galache, Francisco. Administración “B”. Administrativo.

Cornago García, José.

Arizabaleta Miguel, Jesús.

Bermejo Gómez de Segura, R.

Arredondo Gil, Resurrección.

Hoyo Expósito, María Begoña.

Camacho Salas, José. Docente “C”. Profesor.

García Hernando, Francisco.

Hortelano Moya, José. Docente “C”. Profesor.

Lizarzategui Urdaigarín, José. Docente “C”. Profesor.

Marimón Suñol, José María. Docente “C”. Ayudante de Colegio.

Orte Caballero, Angel. Docente “C”. Profesor.

Vicente Vega, Manuel. Docente “C”. Profesor.

Matiarena Fernández, María Itziar.

Bascárán Ariznabarreta, Ignacio.

Bermejo Temprano, Antonia.

Blanco Seara, César. Servicios Generales “B”.

Rey Murillo, Antonia.

Sánchez Salas, Patrocinio.

## DISPOSICIONES FINALES

*Primera.*—Se autoriza al Consejero de la Presidencia para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo del presente Decreto.

*Segunda.*—Esta disposición entrará en vigor el día siguiente a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

**En Vitoria-Gasteiz, a 13 de Setiembre de mil novecientos ochenta y dos.**

El Lehendakari,  
CARLOS GARAICOETXEA.

El Consejero de la Presidencia,  
JAVIER CAÑO.

**DEPARTAMENTO DE EDUCACION, UNIVERSIDADES E INVESTIGACION****1703**

**CORRECCION DE ERRORES** del Real Decreto 3.195/1980, de 30 de Diciembre, por el que se contempla el traspaso de Servicios del Estado de la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de enseñanza.

Advertidos errores en el texto de los anexos del Real Decreto 3.195/1980, de 30 de Diciembre, por el que se completa el traspaso de Servicios del Estado a la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de enseñanza, se transcriben a continuación las oportunas rectificaciones.

En la página 1457 y siguientes del Boletín Oficial del País Vasco número 50 de 31 de Julio de 1981, relación 3.2, Centro de Enseñanzas Integradas de Eibar.

*Esan behar du:  
Debe decir:*

Aseguinolaza Badiola, Iztiar.

Riesco Galache, Francisco. Administración “B” General. Administrador.

Cornago García, José María.

Arizabaleta San Miguel, Jesús.

Bermejo Gómez de Segura, Roberto.

Arrondo Gil, Resurrección.

Hoyo Expósito, María Begoña del.

Camacho Salas, José. Docente “C”. Maestro de Taller.

García Hernando, Francisco Javier.

Hortelano Moya, José. Docente “C”. Maestro de Taller.

Lizarzategui Urdangarín, José. Docente “C”. Maestro de Taller.

Marimón Suñol, José María. Docente “C”. Director de Colegio.

Orte Caballero, Angel. Docente “C”. Maestro de Taller.

Vicente Vega, Manuel. Docente “C”. Maestro de Taller.

Matiarena Fernández, María Itziar.

Bascárán Ariznabarreta, Ignacio.

Bermejo Temprano, Antolina.

No debe figurar.

Rey Murillo, Antonia Pilar.

Sánchez Haba, Patrocinio.